

APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE सहायता हेतु आवेदन प्रारूप		(Healthcare) (स्वास्थ्य देखभाल)	Koshika foundation Building block of life.
APPLICATION No.: आवेदन संख्या :	M   0423   0037	APPLICATION DATE: आवेदन तिथि 2010-04-29	
NAME of APPLICANT: आवेदक का नाम	Meera Devi	AGE-YEARS वय-वर्ष	SEX लिंग
FATHER'S/SPOUSE'S NAME: पिता/कन्त्री का नाम	Vivek Kumar	49	f
PRESENT RESIDENCE ADDRESS: बासिन अवासीय पता Kaliwaa Mati, Ichhi, Kalumati, Uttar Pradesh - 261505		PERMANENT RESIDENCE ADDRESS: स्वास्थ्य अवासीय पता Same as above	
OCCUPATION: बदलाव	Home Maker	<input checked="" type="checkbox"/> MARRIED (विवाहित) / UNMARRIED (अविवाहित)	
TOTAL ANNUAL INCOME: कुल वार्षिक व्याप	33,000(family)	(Attach Proof of income) (आप का साध्य संलग्न)	
PAN No. आईटी चला संख्या			
ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSÉE (Tick whichever is applicable): क्या आप आय कर दाता है (जो मान्य हो उस पर सही का निशान लगायें)			
Yes / No हाँ / नहीं			
FAMILY DETAILS परिवार विवरण			
Sr. No. क्रम संख्या	Name of Family Member परिवार के सदस्यों का नाम	Age (Years) उम्र (वर्ष)	Gender लिंग
1.	Shabnit	21	m
			Relation with Applicant आवेदक के साथ सम्बन्ध
			son
BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable) सहायता के लिये विनाशी आवश्यक			
BPL Card (Attach Card Copy) गरीबी रेखा के नीचे प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की लागत प्रति संलग्न करें)	EWS Certificate (Attach Certificate Copy) अल्प आय वर्ग प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र को जाता प्रति संलग्न करें)	Ration Card (Attach Copy) उपभोक्ता कार्ड (प्रमाण पत्र की लागत प्रति संलग्न करें)	Any Other Basis/Proof अन्य कोई साक्ष्य
"PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE: सहायता हेतु किये गये विनाशी का उद्देश्य:			
Sr. No. क्रम संख्या	Medical Reports/Prescriptions Attached अस्पताल/हास्पिट से जारी की गई प्रारब्धिक सूची संलग्न		
1.	Diagnosis RF - Senile Cataract RF - Senile Cataract		
2.	RF SJCS with PMMA lens Impl.		
ASSISTANCE BEING AVAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES इस उद्देश्य के हेतु कोई अन्य सहायता किसी अन्य स्रोत से लिया गया हो?			
Sr. No. क्रम संख्या	NAME of OTHER SOURCE अन्य स्रोत का नाम	AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVAILED ली गई सहायता राशी	
1.	DPCS	2000/-	

**DECLARATION by APPLICANT:** આપણા હોય મુશ્કેલી હતી:

- I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
  - I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
  - I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.

1) मैं घोषणा करता हूँ कि इस प्राप्ति ने दिये गये सभी विवरण ऐसी बनकारी के अनुसार रखा एवं रहा है। यदि कोई विवरण एवं कथन असत्य पाया जाता है तो मेरी सहायता निरस्त की जा सकती है।

2) मेरे द्वारा जीवनशास्त्र गार्ड "कोलिंग फाइनेंस", से जी जा रही है, उसका उपर्योग उसी उद्देश्य की पूर्ति के लिये किया जावेगा, जो इस प्राप्ति में भर्त रखा है।

3) मैं पूर्ण करता हूँ कि जिन सामग्री हेतु यह प्राप्ति की गई है, उस दौरान या अधिक या अन्यतर नियमों द्वारा निषेधित या निष्पादित होने वाली वस्तुओं की वापसी नहीं होनी चाही।

AGREEMENT by APPLICANT (see [Section 10](#))

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.

2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision in this regard will be final and acceptable to me.

1) इस प्राप्त पर अपने हस्ताक्षर या लंगड़े की साथ जाग्रहक, मैं (आवेदक) अपनी सामग्री भी तुरिंग करता हूं, ऐसे "कोशिका फार्डेनेशन और उसके नामांकनों" को अधिकृत करता हूं कि मेरा नाम, चाह, कोटों और जो विवरण इस प्राप्त में शामिल है, तासे "कोशिका" एवं आवासी, दान, वाकानामा द्वारा उद्दीर्ण रूप से जुड़ी गणितिशील और उल्लेखियों को दिये गये भी प्रशंसन ग्राह्य से उत्तमता बनाने के लिए उपयोगित है। मेरे प्राप्त का विवरण मेरे इतने के बाले या बाद में कारण के लिए "कोशिका फार्डेनेशन" का नामांकन अनिवार्य है।

2) मैं (आवेदक) इस बात से सहमत हूं कि मेरा नाम, जात, कोटों जैसे विवरण जो कि साधारणता के उद्देश्यों से प्राप्तिहार है युग्म स्वरूप: साकाशता का तकदीर नहीं बनता। इस सम्बन्ध में "कोशिका" एवं उपर्युक्त नामांकनों का नियन्त्रण, अनिवार्य और साधारणता से है।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION:

ਪ੍ਰਾਣੀਆਂ ਦੀਆਂ ਜ਼ਿੰਦਗੀਆਂ ਵਿੱਚ ਇਸ ਵਿਖੇ ਪ੍ਰਾਣੀਆਂ ਦੀਆਂ ਜ਼ਿੰਦਗੀਆਂ ਵਿੱਚ ਇਸ ਵਿਖੇ

-RT

AGREEMENT by HOSPITAL ( अस्पताल का समझौता )

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.

2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

इसके अधिकार, इसकी को और से गमन/प्रयोग को "कॉर्टिकल प्रादृश्यक" से विचार भवत्ता है तथा विचारित की जाती है। विचार इस (प्रादृश्यक) विन प्रकार से मानव ने विचारित करते हैं।

- 1) यह कि व ही चर्तवाय और न ही शक्तिशंका में विस्तृत साधारणता किसी गैर भावकारी संसद्यान पर किसी अन्य संसदें से उत्पन्न होनीशक्ति विद्युत उत्पन्न के सम्बन्ध में "कोरिंग्का फाइल्डरेन" द्वारा मन्त्र देते कि है। यदि "कोरिंग्का फाइल्डरेन" द्वारा साधारणता विविध आधिकारिक कानून हेतु मन्त्र बड़ी किए जाते हैं तो अस्पताल किसी अन्य गैर भावकारी संसद्यान पर किसी अन्य संसद्यान से साधारणता से लेने का अधिकार सुनिश्चित रहता है। इस पूर्ण में स्पष्ट कहा जाता है कि अस्पताल द्वितीय परम उक्त ऐपी/मन्त्रों हेतु किसी गैर भावकारी संसद्यान पर किसी अन्य संसद्यान से नहीं संभव होगा।
  2. "कोरिंग्का फाइल्डरेन" से लौ गई साधारणता कोवत विविध प्रकृति की है। ऐपी पर हस्पताल द्वारा भी गई सलाह या किये गये उपचार/प्रक्रिया का चुनाव ऐपी एवं हस्पताल के बीच का विषय है और "कोरिंग्का फाइल्डरेन" द्वारा किसी फ्रेकार का कोई दबाव नहीं है। इसलिये हस्पताल में ऐपी के हस्तान सुरक्षा और जन्म जाने की सही विषयस्थिरी ऐपी एवं हस्पताल की होंगी और "कोरिंग्का" की कोई भविका या विभेदोंरूप इस मामले में नहीं होगी।

RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE  
समीकृती को लिए संस्कृति

Date of Surgery ब्योपेशन की तिथि <b>21/4/23</b>	Dr MAZHAR N. KHAN M.B.B.S. U.P.M.C Reg No. 168019 डॉक्टर का नाम व हस्ताक्षर व संख्या.	<b>Anupag Mishra</b> Manager Administration (Name, Designation & Name of Authorised Signatory Hospital (Name) of Hospital) Motihari Hospital, Motihari, Bihar, India
---	--	--

FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION अन्तर्रिक्ष उपयोग के लिए

SIGNATURE of TRUSTEE 1  
नामी वक्ताभा 1

**SIGNATURE of TRUSTEE 2**

*Safary*

संग्रह उपायकरण २